

ANNESS I
KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOSOR

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

VEPURED Suspensjoni ghall-injezzjoni ghall-ħnieżer

2. KOMPOŻIZZJONI KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull doža ta' 1 ml fiha:

Sustanza attiva:

Verotoxin 2e tal-*E. Coli* rikombinanti RP* ≥ 1.50
* RP – potenza relattiva (ELISA)

Sustanzi mhux attivi:

| | |
|---|----------|
| Aluminium hydroxide (Al ³⁺) | 2.117 mg |
| DEAE-Dextran | 10 mg |

Ingredjenti ieħor/oħra:

| Kompożizzjoni kwalitattiva tal-ingredjenti u kostitwenti oħra |
|--|
| Simethicone |
| Sodium hydroxide |
| Disodium phosphate dodecahydrate |
| Potassium chloride |
| Potassium dihydrogen phosphate |
| Sodium chloride |
| Ilma ghall-injezzjonijiet |

Suspensjoni bajdanja.

3. TAGħrif KLINIKU

3.1 Speċi li fuqhom ser jintuża l-prodott

ħnieżer.

3.2 Indikazzjonijiet għal użu tal-prodott li jispeċifikaw l-ispeċi li fuqhom se jintuża l-prodott

It-tlaqqim attiv ta' majjalini mill-età ta' jumejn għall-prevenzjoni tal-mortalità u t-tnaqqis ta' sinjal kliniči tal-marda tal-edema (kkawżata mill-verotossina 2e prodotti mill-*E. coli*) u għat-tnaqqis taż-żieda ta' kuljum fil-piż tul l-aħħar fażi minħabba infel-żonijiet bil-verotossina li tipprodu l-*E. coli* sal-qatla mill-età ta' 164 jum.

Bidu tal-immunità: 3 ġimħat wara t-tilqima.
Perjodu tal-immunità: 16 ġimħat ġurnata wara t-tilqim.

3.3 Kontraindikazzjonijiet

Tużax f'każjiġiet ta' sensittività għall-ingredjent attiv; ingredjenti mhux attivi jew ingredjenti oħra.

3.4 Twissijiet speċjali

Laqqam annimali f'saħħithom biss.

3.5 Prekawzjonijiet specjali għall-użu

Prekawzjonijiet specjali għall-użu sigur fl-ispeci li fuqhom ser jintuża l-prodott:

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet specjali li għandhom jittieħdu mill-persuna li tamministra l-prodott medicinali veterinarju lill-annimali:

Mhux applikabbli.

Prekawzjonijiet specjali għall-protezzjoni tal-ambjent:

Mhux applikabbli.

3.6 Effetti mhux mixtieqa

Hnieżer:

| | |
|--|--|
| Komuni ħafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati): | Infjammazzjoni fis-sit tal-injezzjoni ¹ , dipressjoni ² , temperatura elevata ³ |
| Rari ħafna (<1 annimal / 10,000 annimali ttrattati, inkluż rapporti iżolati): | Reazzjoni ta' sensitività eċċessiva (eż. rimettar, rikombenza, attakki ta' puplesija, letarġija u t-telf mis-sensi) ⁴ |

¹Infjammazzjoni ħafifa fis-sit tal-injezzjoni (< 5 cm ta' dijametru) li tipikament tgħaddi fi żmien tlett ijiem wara t-tilqim mingħajr trattament.

²Dipressjoni ħafifa matul il-ġurnata tat-tilqim.

³Giet osservata żieda fit-temperatura ta' massimu ta' 1.1°C. It-temperaturi reġgħu lura għan-normal fi żmien 24 siegħa.

⁴Reazzjonijiet ta' sensitività eċċessiva jistgħu jseħħu fi żmien ffit minut wara t-tilqima. L-annimali fil-biċċa l-kbira jibdew jirkupraw fi żmien madwar 15-il minuta. F'każ ta' reazzjonijiet severi tat-tip anafiltiku, huwa rrakkommandat trattament xieraq.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurtà ta' prodott medicinali veterinarju. Ir-rapporti għandhom jintbagħtu, preferibbilm permezz ta' veterinarju, jew lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jew ir-rappreżtant lokali tiegħu jew lill-awtorità nazzjonali kompetenti permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali. Ara l-fuljett ta' tagħrif għad-dettalji ta' kuntatt rispettivi.

3.7 Użu fit-tqala, fit-treddiġ u fi żmien il-bidien

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala u fit-treddiġ.

Tqala u treddiġ:

L-użu tiegħu mhux rakkommandat waqt it-tqalajew u fit-treddiġ.

3.8 Interazzjoni ma' prodotti medicinali ohra jew forom ohra ta' interazzjoni

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan il-vaċċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ieħor. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vaċċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittieħed każ b'każ.

3.9 Metodi ta' amministrazzjoni u dožagg

Użu għal ġol-muskoli.

Halli l-vaċċin jilhaq it-temperatura ambjentali (15 °C-25 °C) qabel tagħtih. Hawwad sew qabel l-użu.

Agħti injezzjoni waħda għal ġol-muskoli ta' 1 ml fil-muskoli tal-ġħonq.

3.10 Sintomi ta' doża eċċessiva (u fejn applikabbi, proċeduri ta' emerġenza u antidoti)

M'hemm l-ebda informazzjoni disponibbli.

3.11 Restrizzjonijiet speċjali għall-użu u kundizzjonijiet speċjali għall-użu, inkluzi restrizzjonijiet dwar l-użu ta' prodotti mediciinali veterinarji antimikrobiċi u antiparassitiċi sabiex jiġi limitat ir-riskju ta' žvilupp ta' rezistenza

Mhux applikabbi.

3.12 Perjodi ta' tiżmim

Xejn.

4. INFORMAZZJONI IMMUNOLOGIKA

4.1 Kodiċi ATC veterinarja: QI09AB02.

Il-vaċċin li jikkonsisti f'verotoxin 2e rikombinanti jistimula immunità attiva kontra t-tossin VT2e prodott mill-āġġent kawżattiv tal-marda tal-edema fil-ħnieżer. Annimali mlaqqma jistgħu jinnewtralizzaw it-tossina VT2e.

5. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

5.1 Inkompatibbiltajiet maġġuri

Thallatx ma' ebda prodott mediciinali veterinarju ieħor.

5.2 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediciinali

Żmien kemm idum tajjeb l-prodott mediciinali veterinarju kif ippakkjat għall-bejgh: 3 snin. Żmien kemm idum tajjeb wara li jkun infetaħ l-ippakkjar li jmiss mal-prodott: 10 sīgħat.

5.3 Tagħrif speċjali dwar kif għandu jinhażen

Aħżeen u ttrasporta ġo friġġ (2 °C – 8 °C).

Tagħmlux fil-friża.

Ipproteġi mid-dawl.

5.4 In-natura u l-ġħamla tal-ippakkjar li jmiss mal-prodott

Kunjetti tal-polyethylene (PET) ta' 10, 50, 100 u 250 ml.

Il-kunjetti huma magħluqin b'tapp tal-gomma bromobutyl u b'għatu tal-aluminju.

Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 ta' 10 doži (10 ml).
Kaxxa tal-kartun b'10 kunjetti ta' 10 doži (10 ml).
Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 ta' 50 doža (50 ml).
Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 ta' 100 doža (100 ml).
Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 ta' 250 doža (250 ml).

Mhux id-daqsjiet kollha tal-pakkett jistgħu qegħdin fis-suq.

5.5 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi tal-prodotti medicinali veterinarji mhux użati jew materjal ieħor għar-rimi li huwa derivat minn dawn il-prodotti

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maħluġ jew mal-iskart domestiku.

Uża skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbi għall-prodott medicinali veterinarju kkonċernat.

6. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

7. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/214/001–005

8. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 17/08/2017

9. DATA TAL-AHHAR REVIŻJONI TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT FIL-QOOSR

{JJ/XX/SSSS}

10. KLASSIFIKAZZJONI TAL-PRODOTTI MEDICINALI VETERINARJI

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-Prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

ANNESS II

**KONDIZZJONIJIET U HTIĞIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID
FIS-SUQ**

Xejn.

ANNESS III
TIKKETTA U L-FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTA

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

Kaxxa tal-kartun b'kunjett ta' 10 x10 doži

Kaxxa tal-kartun b'kunjetti ta' 10, 50, 100 jew 250 doža

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU

VEPURED Suspensijni għall-injezzjoni għall-ħnieżer.

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

Kull doža ta' 1 ml fiha:

Verotoxin 2e rikombinanti tal-*E. coli*

RP \geq 1.50 *

3. DAQS TAL-PAKKETT

10 doži (10 ml)

50 doža (50 ml)

100 doža (100 ml)

250 doža (250 ml)

10 x 10 doži (10 ml)

4. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

ħnieżer.

5. INDIKAZZJONIJIET

6. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI

Użu għal-għol-muskoli.

7. ŻMIEN TA' TIŻMIM

Żmien ta' tiżmim: Żero jiem

8. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ss}

Ladarba jinfetaħ uža fi żmien 10 sigħat.

9. KUNDIZZJONIET SPEĆJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen u ttrasporta gó frigġ.

Tagħmlux fil-friżza.

Ipprotegi mid-dawl.

10. IL-KLIEM “AQRA L-FULJETT TA’ TAGHRIF QABEL L-UŽU”

Aqra l-fuljett ta’ tagħrif qabel l-užu.

11. IL-KLIEM “GHALL-KURA TAL-ANNIMALI BISS”

Għall-kura tal-annimali biss.

12. IL-KLIEM “ŻOMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL”

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

13. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

14. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/2/17/214/001 (10 doża (10 ml))

EU/2/17/214/002 (50 doża (50 ml))

EU/2/17/214/003 (100 doża (100 ml))

EU/2/17/214/004 (250 doża (250 ml))

EU/2/17/214/005 (10 x 10 doži (10 ml))

15. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT LI JMISS MAL-PRODOTT

Kunjett ta' 100 jew 250 doża

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI VETERINARJU

VEPURED Suspensijni għall-injezzjoni għall-ħnieżer.

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA ATTIVA U SUSTANZI OHRA

Kull doża ta' 1 ml fiha:

Verotoxin 2e rikombinanti tal-*E. coli*

RP \geq 1.50 *

3. SPEċI GHAL XIEX HUWA INDIKAT IL-PRODOTT

ħnieżer.

4. MODI TA' AMMINISTRAZZJONI

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

5. ŻMIEN TA' TIŻMIM

Żmien ta' tiżmim: Żero jiem.

6. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ss}

Ladarba jinfetaħ uža fi żmien 10 sīgħat.

7. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI DWAR KIF GHANDU JINHAŻEN

Aħżeen u ttrasporta go frigg.

Tagħmlux fil-friża.

Ipprotegi mid-dawl.

8. L-ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

9. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

10. KONTENUT BHALA PIŻ, VOLUM JEW NUMRU TA' DOŽI

100 doża (100 ml)
250 doża (250 ml)

**TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ UNITAJIET ŻGHAR TA' IPPAKKJAR LI
JMISS MAL-PRODOTT**

Kunjett ta' 10 jew 50 doża

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI VETERINARJU

VEPURED

2. ID-DETTALJI KWANTITATTIVI TAS-SUSTANZI ATTIVI

Verotoxin 2e rikombinanti tal-*E. coli* RP ≥ 1.50 għal kull ml.

3. NUMRU TAL-LOTT

Lot {numru}

4. DATA TA' SKADENZA

Exp. {xx/ss}

Ladarba jinfetah uža fi żmien 10 sigħat.

5. KONTENUT BHALA PIŻ, VOLUM JEW NUMRU TA' DOŻI

10 doži (10 ml)

50 doża (50 ml)

B. FULJETT TA' TAGHRIF

FULJETT TA' TAGHRIF GHAL:

1.L-isem tal-prodott medicinali veterinarju

VEPURED Suspensiuni ghall-injezzjoni tal-hnieżer

2. Kompożizzjoni

Kull doża ta' 1 ml fiha:

Sustanza attiva:

Verotoxin 2e rikombinanti tal-*E. coli*

RP* ≥ 1.50

* RP – potenza relattiva (ELISA)

Sustanzi mhux attivi:

Aluminium hydroxide

2.117 mg (aluminju)

DEAE-Dextran

10 mg

Suspensiuni ghall-injezzjoni bajdanja

3. Speċi li għalihom huwa indikat il-prodott

Hnieżer.

4. Indikazzjonijiet ghall-użu

It-tlaqqim attiv ta' majjalini mill-età ta' jumejn ghall-prevenzjoni tal-mortalità u t-tnaqqis ta' sinjal kliniči tal-marda tal-edema (kkawżata mill-verotossina 2e prodotti mill-*E. coli*) u għat-tnaqqis taż-żieda ta' kuljum fil-piż tul l-aħħar faži minħabba infel-żonijiet bil-verotossina li tipproċu l-*E. coli* sal-qatla mill-età ta' 164 jum.

Bidu tal-immunità: 3 ġimħat wara t-tilqima.

Perjodu tal-immunità: 16 ġimħat wara t-tilqim.

5. Kontraindikazzjonijiet

Tużax f'każzijiet ta' sensittività ghall-ingredjent attiv; ingredjenti mhux attivi jew ingredjenti oħra.

6. Twissijiet speċjali

Twissijiet speċjali:

Laqqam annimali f'saħħithom biss.

Tqala u treddiġi:

Is-sigurtà tal-prodott medicinali veterinarju ma ġietx stabbilita waqt it-tqala u fit-treddiġi. L-użu tiegħi mhux rakkomandat waqt it-tqalajew u fit-treddiġi.

Interazzjoni ma' prodotti medicinali oħrajn u forom oħrajn ta' interazzjoni:

M'hemmx informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja ta' dan il-vacċin jekk jintuża flimkien ma' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju ieħor. Id-deċiżjoni sabiex jintuża dan il-vacċin qabel jew wara xi prodott medicinali veterinarju ieħor, għaldaqstant għandha tittieħed każ b'każ.

Inkompatibilitajiet magġuri:

Thallatx ma' ebda prodott medicinali veterinarju iehor.

7. Effetti mhux mixtieqa

Hnieżer:

| |
|---|
| Komuni ġafna (>1 annimal / 10 annimali ttrattati): |
| Infjammazzjoni fis-sit tal-injezzjoni ¹ , dipressjoni ² , temperatura elevata ³ |
| Rari ġafna (<1 annimal / 10,000 annimal ittrattati, inkluž rapporti iżolati): |
| Reazzjoni ta' sensittività eċċessiva (eż. rimettar, rikombenza, attakki ta' puplesija, letargija u t-telf mis-sensi) ⁴ |

¹Infjammazzjoni ġafifa fis-sit tal-injezzjoni (< 5 cm ta' dijametru) li tipikament tgħaddi fi żmien tlett ijiem wara t-tilqim mingħajr trattament.

²Dipressjoni ġafifa matul il-ġurnata tat-tilqim.

³Giet osservata żieda fit-temperatura ta' massimu ta' 1.1°C. It-temperaturi reġgħu lura għan-normal fi żmien 24 siegħa.

⁴Reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva jistgħu jseħħu fi żmien ffit minuti wara t-tilqima. L-annimali fil-biċċa l-kbira jibdew jirkupraw fi żmien madwar 15-il minuta. F'każ ta' reazzjonijiet severi tat-tip anafiltiku, huwa rrakkmandat trattament xieraq.

Ir-rappurtar ta' effetti mhux mixtieqa huwa importanti. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tas-sigurta ta' prodott. Jekk tinnota xi effetti serji anke dawk mhux imsemmija f'dan il-fuljett, jew taħseb li l-medicina ma' hadmitx, jekk jogħġbok ikkuntattja, mal-ewwel, lill-verinarju tiegħek. Tista' tirrapporta wkoll kwalunkwe effett mhux mixtieq lid-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq jew lir-rappreżentant lokali tad-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq billi tuża d-dettalji ta' kuntatt fit-tmiem ta' dan il-fuljett, jew permezz tas-sistema ta' rapportaġġ nazzjonali: {dettalji tas-sistema nazzjonali }

8. Doża għal kull speċi, mod u metodu ta' amministrazzjoni

Użu għal-ġol-muskoli.

Agħti injezzjoni waħda għal-ġol-muskoli ta' 1 ml fil-muskoli tal-ġħonq.

9. Parir sabiex tamministra b'mod korrett

Halli l-vaċċin jilhaq it-temperatura ambjentali (15 °C-25 °C) qabel tagħtih. Hawwad sew qabel l-użu.

10. Perjodi ta' tiżmim

Żero jiem.

11. Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Tużax dan il-prodott medicinali veterinarju wara d-data ta' skadenza murija fuq it-tikketta wara Jiskadi. Id-data ta' skadenza tirreferi għall-aħħar jum tax-xahar.

Iż-żmien kemm idum tajjeb wara li jinfetaħ il-pakkett li jmiss mal-prodott għall-ewwel darba: 10 sigħat.

12. Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi

Il-mediċini m'għandhomx jiġu mormija mal-ilma maḥmuġ jew mal-iskart domestiku.

Uža skemi ta' teħid lura għar-rimi ta' kwalunkwe prodott medicinali veterinarju li ma ġiex użat jew materjal għar-rimi li huwa derivat minn dan il-prodott medicinali veterinarju skont kif jitkolu r-regolamenti tal-pajjiż u skont kwalunkwe sistema nazzjonali tal-ġbir applikabbli. Dawn il-miżuri għandhom jghinu sabiex jipproteġu l-ambjent.

Staqsi lill-kirurgu veterinarju jew lill-ispiżjar tiegħek dwar kif l-aħjar li tarmi l-mediċini li ma jkunux aktar meħtiega.

13. Klassifikazzjoni tal-prodotti medicinali veterinarji

Prodott medicinali veterinarju li jingħata bir-riċetta.

14. Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u d-daqqsijiet tal-pakkett

Numri tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq: EU/2/17/214/001-005

Daqsijiet tal-pakketti:

Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 tal-PET ta' 10 doži (10 ml) polietilene (PET)

Kaxxa tal-kartun b'10 kunjetti tal-PET ta' 10 doži (10 ml).

Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 tal-PET ta' 50 doża (50 ml).

Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 tal-PET ta' 100 doża (100 ml).

Kaxxa tal-kartun b'kunjett 1 tal-PET ta' 250 doża (250 ml).

Mhux id-daqqsijiet kollha tal-pakkett jistgħu qiegħdin fis-suq.

15. Id-data li fiha ġie rivedut l-aħħar il-fuljett ta' tagħrif

{JJ/XX/SSSS}

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali veterinarju hija disponibbli fid-‘database’ tal-prodotti tal-Unjoni (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Dettalji ta' kuntatt

Detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u l-manifattur responsabbi għall-ħrug tal-lott u d-detallji ta' kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. la Selva, 135

17170 Amer (Girona)

SPAIN

TEL:+34 972 43 06 60

Għal kull tagħrif dwar dan il-prodott medicinali veterinarju, jekk jogħġibok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq.

Rapprežentanti lokali u d-detalji ta' kuntatt biex jiġu rrappurtati effetti mhux mixtieqa:

België/Belgique/Belgien

HIPRA BENELUX NV
Nieuwendeling 62
9000 Gent
BELGIUM
Tel: +32 09 2964464

Република България

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ИСПАНИЯ
Tel: +34 972 43 06 60

Česká republika

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.
Zochova 5,
811 03 Bratislava,
SLOVENSKO
Tel: +421 02 32 335 223

Danmark

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIEN
Tel: +34 972 43 06 60

Deutschland

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH
Am Wehrhahn 28-30
40211 Düsseldorf
DEUTSCHLAND
Tel: +49 211 698236 – 0

Eesti

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
HISPAANIA
Tel: +34 972 43 06 60

Ελλάδα

HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.
Λεωφ. Αθηνών 80 & Μητρίου 2-4,
104 41 Κολωνός - ΑΘΗΝΑ - ΕΛΛΑΣ
Τηλ: +30 210 4978660

Lietuva

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ISPANIJA
Tel: +34 972 43 06 60

Luxembourg/Luxemburg

HIPRA BENELUX NV
Nieuwendeling 62
9000 Gent
BELGIUM
Tel: +32 09 2964464

Magyarország

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANYOLORSZÁG
Tel: +34 972 43 06 60

Malta

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANJA
Tel: +34 972 43 06 60

Nederland

HIPRA BENELUX NV
Nieuwendeling 62
9000 Gent
BELGIUM
Tel: +32 09 2964464

Norge

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIA
Tlf: +34 972 43 06 60

Österreich

HIPRA DEUTSCHLAND GmbH
Am Wehrhahn 28-30
40211 Düsseldorf
DEUTSCHLAND
Tel: +49 211 698236 – 0

España

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ESPAÑA
Tel: +34 972 43 06 60

France

HIPRA FRANCE
7 rue Roland Garros, Batiment H
44700 - Orvault -
FRANCE
Tél: +33 02 51 80 77 91

Hrvatska

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ŠPANJOLSKA
Tel: +34 972 43 06 60

Ireland

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPAIN
Tel: +34 972 43 06 60

Ísland

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPÁNN
Sími: +34 972 43 06 60

Italia

Hipra Italia S.r.l.
Enrico Mattei, 2
25030 Coccaglio (BS)
ITALIA
Tel: +39 030 7241821

Κύπρος

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ΣΠΑΝΙΑ
Τηλ: +34 972 43 06 60

Latvija

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPĀNIJA
Tel. +34 972 43 06 60

Polska

HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.
Ul. Wincentego Rzymowskiego 31
02-697 Warszawa - POLSKA
Tel: +48 22 642 33 06

Portugal

ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e Sanitários
De Uso Animal, Lda
Portela de Mafra e Fontainha - Abrunheira
2665 – 191 Malveira - PORTUGAL
Tel:+351 219 663 450

România

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIA
Tel: +34 972 43 06 60

Slovenija

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ŠPANIJA
Tel: +34 972 43 06 60

Slovenská republika

HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.
Zochova 5,
811 03 Bratislava,
SLOVENSKO
Tel: +421 02 32 335 223

Suomi/Finland

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
ESPAÑA
Puh/Tel: +34 972 43 06 60

Sverige

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPANIEN
Tel. +34 972 43 06 60

United Kingdom (Northern Ireland)

LABORATORIOS HIPRA, S.A.
Avda. La Selva 135
17170 Amer (Girona)
SPAIN
Tel: +34 972 43 06 60